

Rectificación al Reglamento (CE) n° 1495/1999 de la Comisión, de 30 de junio de 1999, por el que se determinan los importes de los elementos agrícolas reducidos y los derechos adicionales aplicables del 1 de julio de 1999 al 30 de junio de 2000 a la importación en la Comunidad de las mercancías contempladas en el Reglamento (CE) n° 3448/93 del Consejo en el marco de los Acuerdos europeos

(Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 173 de 9 de julio de 1999)

En la página 30, en el anexo II, en la parte 1:

para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M.

En la página 39, en el anexo IV, en la parte 1:

para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M.

En la página 48, en el anexo VI, en la parte 1:

para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M.

En la página 51, en el anexo VII, en la parte 1:

Se añadirán las notas (**) y (?) siguientes:

(**) Véase la parte 2 — Derecho limitado al nivel del derecho *ad valorem* previsto en el Arancel aduanero común/Se del 2 — Told begrænset til den værditold, der er fastsat i den fælles toldtarif/s. Teil 2 — darf die Höhe des im Gemeinsamen Zolltarif festgesetzten Wertzolls nicht überschreiten/Βλέπε μέρος 2 — Ο δασμός περιορίζεται στο ύψος του δασμού κατ' αεία που προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο/See Part 2 — Duty limited to the *ad valorem* rate set in the Common Customs Tariff./Voir partie 2 — Droit limité au niveau du droit *ad valorem* prévu au tarif douanier commun/Vedi parte 2 — Dazio limitato al tasso *ad valorem* previsto dalla tariffa doganale comune./Zie deel 2 — Recht beperkt tot de hoogte van het *ad valorem*-recht zoals bepaald in het Gemeenschappelijk douanetarief/Cf. Parte 2 — Direito limitado ao nível do direito *ad valorem* previsto na pauta aduaneira comum/Ks. 2 osa — tulli rajoitettu yhteisen tullitariffin mukaisen arvotullin tasolle/Se del 2 — tullsats begränsad till värdetullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan.

(?) Con un contenido de proteínas de leche superior al 2,5 % del peso — Med indhold af mælkeprotein på over 2,5 vægtprocent — mehr als 2,5 GHT Milcheiweiß enthaltend — με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος μεγαλύτερη από 2,5 % — With a content of milk protein of more than 2,5 % — Contenant en poids plus de 2,5 % de protéines du lait — Avente tenore, in peso, di proteine del latte superiore a 2,5 %. — Met een gehalte aan melkeiwit van meer dan 2,5 %. — Contendo em peso mais de 2,5 % de proteínas do leite — maitoproteiiniipitoisuus enemmän kuin 2,5 prosenttia — Innehållande mer än 2,5 viktprocent mjölkprotein.

En la página 57, en el anexo VIII, en la parte 1:

para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M.

En la página 66, en el anexo X, en la parte 1:

para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M.

Rectificación al Reglamento (CE) n° 1496/1999 de la Comisión, de 1 de julio de 1999, por el que se determinan los importes de los elementos agrícolas y los derechos adicionales aplicables durante el período del 1 de julio de 1999 al 30 de junio de 2000 a la importación en la Comunidad de las mercancías reguladas por el Reglamento (CE) n° 3448/93 del Consejo procedentes de Suiza

(Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 173 de 9 de julio de 1999)

En la página 77, en el anexo III, en la parte 1:

Para los códigos NC 1905 30 91, 1905 90 40, 1905 90 45, 1905 90 55, 1905 90 90, la nota (*) pasa de la columna AD S/Z a la columna AD F/M
